

Lakiosasto

14.8.1996

Työeläkelaitoksille

Ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntaminen Suomen markoiksi.

EU:N HALLINTOTOIMIKUNNAN JA SUOMEN PANKIN ILMOITTAMAT KESKIKURSSIT

Suomen Pankin keskikurssit (heinäkuu -96), joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on

1.10. - 31.12.1996

USA-dollari	USD	4.5888
Kanada-dollari	CAD	3.352
Sveitsi-frangi	CHF	3.7178
Viro-kruunu	EEK	0.3812
Japani-jeni	JPY	0.04200
Australia-dollari	AUD	3.622
European Currency Unit	ECU	5.762

EU/ETA-maiden valuuttakurssit, joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on 1.10. - 31.12.1996, ilmenevät oheisesta liitteestä.

Tarkemmat ohjeet ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntamisesta Suomen markoiksi on annettu yleiskirjeessä A 37/94.

ELÄKETURVAKESKUS


Pentti Koivisto


Helena Tapio

LIITE

EU:n hallintotoimikunnan ilmoittamat valuuttakurssit (heinäkuu -96)

SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2615/79 mukaisesti

(96/C 225/07)

Asetuksen (ETY) N:o 574/72 107 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta

Viitekausi: heinäkuu 1996

Soveltamiskausi: lokakuu, marraskuu, joulukuu 1996

	Bryssel (BEF)	Kööpenhamina (DKK)	Frankfurt (DEM)	Ateena (GRD)	Madrid (ESP)	Pariisi (FRF)	Dublin (IEP)	Milano/Rooma (ITL)
100 BEF	100	18,7175	4,85466	767,364	410,016	16,4396	2,01290	4 928,08
100 DKK	534,260	100	25,9354	4 099,72	2 190,55	87,8302	10,7541	26 328,7
100 DEM	2 059,96	385,573	100	15 807,4	8 446,17	338,649	41,4650	101 516
100 GRD	13,0316	2,43919	0,632615	100	53,4317	2,14235	0,262313	642,208
100 ESP	24,3893	4,56356	1,18397	187,155	100	4,00950	0,490932	1 201,92
100 FRF	608,287	113,856	29,5291	4 667,78	2 494,08	100	12,2442	29 976,9
1 IEP	49,6796	9,29876	2,41168	381,223	203,694	8,16712	1	2 448,25
1 000 ITL	20,2919	3,79813	0,983062	155,713	83,2000	3,33591	0,408453	1 000
100 NLG	1 835,52	343,563	89,1045	14 085,1	7 525,92	301,752	36,9471	90 455,8
100 PTE	20,0316	3,74941	0,972425	153,715	82,1327	3,29311	0,403216	987,172
1 GBP	48,1389	9,01038	2,33688	369,400	197,377	7,91384	0,968987	2 372,32
100 NOK	480,326	89,9049	23,3172	3 685,85	1 969,41	78,9637	9,66848	23 670,8
100 SEK	466,470	87,3115	22,6446	3 579,53	1 912,60	76,6859	9,38958	22 988,0
100 FIM	675,528	126,442	32,7933	5 183,76	2 769,77	111,054	13,5977	33 290,6
100 ATS	292,711	54,7881	14,2095	2 246,16	1 200,16	48,1205	3,89198	14 425,0
100 ISK	46,4148	8,68767	2,25319	356,170	190,308	7,63040	0,934283	2 287,36
100 Sfr	2 512,85	470,341	121,985	19 282,7	10 303,1	413,102	50,5811	123 835

	Amsterdam (NLG)	Lissabon (PTE)	Lontoo (GBP)	Oslo (NOK)	Tukholma (SEK)	Helsinki (FIM)	Wien (ATS)	Reykjavik (ISK)	Vaduz (Sfr)
100 BEF	5,44805	499,212	2,07732	20,0192	21,4376	14,8032	34,1634	215,449	3,97955
100 DKK	29,1068	2 667,09	11,0983	111,229	114,532	79,0877	182,521	1 151,06	21,2612
100 DEM	112,228	10 283,6	42,7921	428,067	441,606	304,941	703,753	4 438,16	81,9772
100 GRD	0,709970	65,0554	0,270709	2,71308	2,79366	1,92910	4,45204	28,0765	0,518600
100 ESP	1,32874	121,754	0,506645	5,07765	5,22847	3,61040	8,33221	52,5464	0,970585
100 FRF	33,1398	3 036,64	12,6361	126,641	130,402	90,0461	207,812	1 310,55	24,2071
1 IEP	2,70657	248,006	1,03201	10,3429	10,6501	7,35418	16,9722	107,034	1,97702
1 000 ITL	1,10531	101,299	0,421528	4,22461	4,35009	3,00385	6,93240	43,7186	0,807526
100 NLG	100	9 163,12	38,1297	382,140	393,491	271,716	627,075	3 954,60	73,0454
100 PTE	1,09133	100	0,416123	4,17041	4,29429	2,96532	6,84347	43,1578	0,797168
1 GBP	2,62263	240,315	1	10,0221	10,3198	7,12610	16,4459	103,715	1,91571
100 NOK	26,1684	2 397,84	9,97793	100	102,970	71,1037	164,096	1 034,86	19,1148
100 SEK	25,4136	2 328,67	9,69010	97,1154	100	69,0527	159,362	1 005,00	18,5634
100 FIM	36,8031	3 372,32	14,0329	140,640	144,817	100	230,783	1 455,42	26,8830
100 ATS	15,9470	1 461,25	6,08056	60,9401	62,7502	43,3307	100	630,642	11,6486
100 ISK	2,52870	231,708	0,964185	9,66310	9,95020	6,87088	15,8569	100	1,84710
100 Sfr	136,901	12 544,4	52,1999	523,154	538,693	371,982	858,473	5 413,89	100

1. Asetuksessa (ETY) N:o 2615/79 vahvistetaan, että komissio laskee toisen valtion kansallisen valuuttana ilmoitettujen määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamiseen käytettävän muuntokurssin, joka perustuu niiden kyseisten valuuttojen vaihtokurssien kuukausittaiseen keskiarvoon 2 kohdassa määritellyn viitekauden aikana, jotka annetaan komissiolle tiedoksi Euroopan valuuttajärjestelmää varten.
2. Viitekausi on:
 - seuraavan huhtikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille tammikuu,
 - seuraavan heinäkuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille huhtikuu,
 - seuraavan lokakuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille heinäkuu,
 - seuraavan tammikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille lokakuu.

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi julkaistaan helmikuun, toukokuun, elokuun ja marraskuun toisessa *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (C-sarja).